国際交流通信

がわっるど

ようこと稲美町へ

2015. 10. 1



ダーシャ アンナ 春 ナデャ ティエン (ベラルーシ) (ロシア) (中国) (韓国) (インドネシア)(ベトナム) (ベトナム) (タイ) ユウ マオ バンク (中国) (中国) (タイ) (ベトナム)

8月8日から8月15日までの7泊8日、 7ヵ国**15**人の留学生が稲美町にやってきました。

皆さんは稲美町で何を見て、何を聞いて、何を体験して、そして何を感じたのでしょうか。その一部を御紹介します。

ベトナム料理教室

6月27日(土)、「いきがい創造センター」にて、ベトナム料理教室を開催しました。稲美町在住のトゥイ・ホアンさんに、今話題のココナツミルクを使ったベトナムカレーやとうもろこしのデザート、生

春巻きを教えていただきました。どの料理も美味しく、和気あいあいと楽しい一時を過ごしました。



子どもインターナショナルシャンプ

8月2日(日)、加古川少年自然の家にて、高砂市、播磨町と共催で子どもインターナショナルキャンプを開催しました。英語ゲームやJICAの方にアフ



リカの紙芝居を読ん でもらい、アフリカ の布を使って栞作り もしました。カート ンドックやスモアー ズも好評でした。

平成27年度 **稲美町国際交流協会 団体・法人会員** (順不同)

ビレッジ&タージ (株)マルオ洋品店 辰巳歯科医院 広田鉄工(株) (株)アシス (株)コカジ技研 上野鋼業(株)

(株)コカジ技研 パン・ド・ミ 上野鋼業㈱ カフェテラス花の樹 六甲バター㈱稲美工場 フジワラ 社会福祉法人 日の出福祉会 辨慶 稲美町老人クラブ連合会 NOBBY FARM 印南養鶏農業協同組合

| 医療法人社団 奉志会 本部 | キング醸造(株) | 株)コスモ | 松田測量登記事務所 | (株) | (株) | (株) | (株) | (大) | (大)

今年度も引き続いて、ご支援ご協力賜わります様 よろしくお願い致します。

息集後記

"いなみ野の里"ホームステイ事業が終わって1ヶ月半。15名の

留学生は今ごろどうしているのでしょう。楽しかった稲美町での8日間を思い出しているでしょうか。優しいホストファミリーのことを懐かしんでいるでしょうか。日本のじめじめした暑い夏をのりこえ、さわやかな季節を迎え、より一層勉学にはげんでいるのでしょうね。留学生、ホストファミリーの感想文を読ませていただき、この事業が永年続いている理由をあらためて認識しました。小さな国際交流のお手伝いができることに喜びを感じています。今年度後半の事業にも多数御参加下さい。この事業に関わって下さったすべての皆様に心よりお礼申し上げます。

▶ライやる。ウィーク

6月1日~3日の3日間、稲美北中学校の3人の2年生が稲美町国際交流協会で活動を行いました。 JICA訪問や日本語教室見学、日本語教室の教材作り、中国人の馬先生との対談、ベトナム料理教室のポスター作製等を体験をしました。国際交流協会会報「わーるど」に掲載される「わーるどクイズ」も考えてもらいましたので、次号の「わーるど」に掲載します。



【トライやる感想文】

・僕はトライやるで国際交流協会はどんなことをしているのか知らなかったけど、日本語教室を見学したり、中国の先生とお話したりして、とても楽しかったです。もっと中国について喋りたかったです。JICAを見学したりして外国についてもっと知りたいと思いました。 事業所では皆さんとても優しくて楽しく活動できたので

事業所では皆さんとても優しくて楽しく活動できたので良かったです。

(稲美北中学校 2年 池畑 亮)

・楽しい事・・・・いなっちづくりが楽しい。 反省・・・・・いなっちの足が体内にはいったこと。

JICA青年海外協力隊はしっかり世界に日本の技術を伝えていて、とってもすごいと思いました。ココナッツはあまりおいしくなかったけど。。。中国人はとってもしっかりしている人もいると思いました。

いなっちづくりはとっても神経を使う、疲れることだと 思いました。

(稲美北中学校 2年 加古 峻也)

・僕ははじめ国際交流は日本語教室だけをしているものだと思っていましたが、JICAなど、開発途上国の援助や、もちろん日本語を教えたり、日本語検定などもしているとしり、すごいものだなっと感じました。あと稲美町PRとしていなっちのクラフトを作るなど、とても楽しいトライやるウィークでした。

(稲美北中学校 2年 古屋 帆久登)

■ ■ 後半の事業予定 ■ □

ティーパーティ 11月上旬(曜が決りました)、協会ホームペー 次掲載しまり

日本語講師支援事業 ニューイヤーパーティ

外国料理教室

10月~平成28年2月

平成28年1月24日 平成28年2月か3月

【わーるどクイズ⑭の答え】 ①1 ②1 ③3

第43号 【発行】 **稲美町国際交流協会** 〒675-1115 兵庫県加古郡稲美町国岡1丁目1番地 稲美町役場内 **開室時間:月~金曜日 8:30~11:30(不定休) ☎**(079)492-1212(内線102) FAX(079)492-5162 http://www.inami-international-a.com/ E-mail: inami-kokusaikoryu@train.ocn.ne.jp

国際交流通信わると 国際交流通信わると 3

8月12日 (水)

ふれあい交流会





笑顔いっぱいのパーティーになりました

外国人と交流できたのは初めてだったのでいい思い出になりまし た。クイズでその国のことを知れてとても良かったです。 (比嘉結)

留学生のみなさんがとてもいい表情で笑顔で安心して日本で暮 らされているのが伝わりました。ゆっくりとお話をもっとしたかった ですが、コミュニケーションをとれる機会に参加できてよかったで (山本陽子)

私はきれいな浴衣を着て参加しました。とっても楽しかったです。 国々のクイズも面白かったです。私たちは外国語学習者としてほか の国へ自分の国の様子とか紹介すべきと思います。お互いに交流す るのは大事なことです。

ナデャ

他のホストファミリーや一般の方たちとも交流できて良かったで す。前に出たとき、とても緊張していて、満足のいくスピーチ(?)がで きなかったと思っていますが、テーブルでは楽しく話せたと思いま

8月13日 (木)

姫路城見学







綺麗になった姫路城と記念撮影

前2回くらい姫路城に行ったことがありますが、今日は初めて天守 閣に入れてうれしかったです。工事後の姫路城は本当に白鷺のよう に飛んでいるみたいで美しいと思います。

8月15日 (土)

お別れ会



また会いましょう

中学生交流(稲美中学校) 8月11日





夏祭り体験中





的に当たれ~

楽しんでもらえるか不安だったけれど、みんなに楽しんでもらえて うれしかったです。特に、射的やヨーヨーすくいが人気で良かったな と思いました。

色々な国の人と交流が出来て、自分にとって初めての経験だ ったので、とても良い思い出にすることが出来ました。今回の交 流で、日本以外の国にとても興味がわきました。また、機会があ れば行ってみたいです。 (3年1組 藤本もも)

ディア

夏祭りをしてもらってうれしかったです。ゲームは楽しくて、皆は やさしかったです。

日本の中学校制度は中国のとは大きな差があるのを知りました。 日本には部活がたくさんあった。修学旅行などもあるのをうらやまし

ふれあい料理教室 8月12日 (水)





美味しくできるかな

折り紙も教えてもらいました

毎年思うことですが、日本語がとても上手でおどろきます。肉が食 べれない方が肉と一緒に煮込んだ玉子や野菜を食べることができ てよかったです。

明るくて積極的に切り方等たずねて下さり楽しく調理が出来たと 思います。九月に母国に帰られる方も十分日本を楽しんで下さるよ うにと願います。 (正木富美江)

ダーシャ

私は料理するのが大好きで、みんなといっしょに作ってから食べる のも楽しかったです。作った料理もおいしかったです。帰国したら、 必ず家族のために作りたいと思います。

日本にいますが、日本料理を自分で作ったことがありません。今 日、おいしい日本料理を食べました。とてもおいしかったです。これ から、国の友達、家族に日本料理を作ってあげようと思います。

楽しかった。日間

8_月10_日 (月)



みんな真剣です



正座がんばってます

「一期一会」の説明をするときはとても緊張して上手く伝えられな

かったと思いますが、真剣に聞いてくださって嬉しかったです。 (中野佑香)

8月11日 (火)

(植田ゆり子)

お茶を点てるのを教えるとき難しくて、英語がもっと話せていたら と思いました。昨年よりコミュニケーションをとれるようになり、成長 できたと思います。

抹茶が大好きですので楽しみにしていたプログラムでした。でも やはり正座は大変でした。

ティエン

はじめて茶道と華道もべんきょうしました。私はあまり上手にしま せんでしたが、とても好きです。あと、私は花をもらって、とてもよろ こびました。

老人クラブ交流





上手に描けました

盛り上がってます

皆様の若いエネルギーをいただき楽しく過させてもらいました。今 後各国に帰られても思い出して下さい。 (波多江悟志)

ベトナムの国の事を教えてもらったりして色々と交流出来て楽し かったです。扇の絵を書くのがとても上手で楽しかったです。

こまのやり方教えてくれたり、せんすに絵を描くことにアドバイス してくれたり、すごくこころあたたかく、楽しませてもらいました。あ りがとうございました。

アンナ

自分で扇子に絵を描くのが難しかったが、とてもいい経験でした。 扇子作りが終わったあと、お年寄りといろいろな懐かしいゲームをし て楽しかったです。また、様々な話を聞かせてもらい面白かったで す。

8月8日

対面式・歓迎会・大池まつり



1週間よろしくお願いします

対面式で親切なホームステイのお母さんと会うことができて、地 元の人に楽器を演奏したり踊ったりして歓迎していただいて、本当 に感動しました。これからの約1週間のホームステイ生活を楽しみに しています。

キョ

ホストファミリーと会ってみんなは親切です。それから、1週間楽し そうだと思いました。多くの人が迎えてくれて、うれしくて、本当にあ りがとうございます。

8月10日





初めての剣道体験

始めは仲良くなれるか不安でしたが、話しかけてみると、とてもや さしくて、私が聞いた質問を全部答えてくれました。タイで有名な料 理をスマホでみせてくれました。とてもおいしそうで、いつかタイに 行ってその料理を食べてみたいと思いました。最高の一日でした。

(6年生)

はじめてきいたくにの名前や知っているくにの名前もでてきたの で、いろんなくにの人たちがきてるんだと思ったらすごいことだと思 います。外国の人との交流もできてよかったです。

剣道と書道はとても面白かったです。小学生も元気で明るかっ た。すごく楽しかったです。

小学生なのによく漢字が上手でした。私のフェの名前をあて字で よく考えて書いてもらいました。「恵まれることが増えるように」とい うことで「増恵」と書いた学生さん、心からうれしくありがとう!!!^^

ホストファミリーと留学生の楽しかった8日間

ユウ(中国)

一期一会

初めてホームステイに参加していろんないい思い出が作れてありがたいこと

です。私を受け入れる植田家はとても親切な家族で、偏食な私に食事の問題にいろいろ気を配ってくれて申し訳ないと感じながら、本当に感謝の気持ちでいっぱいです。小学校、中学校、茶道、華道、老人クラブ、料理教室、ふれあい交流会、姫路城見学、どれも楽しくて、印象深かった。この数日間にこの人たちとの出会いで私は身をもって"一期一会"という言葉の意味を味わった。13日に植田さんのご家族と一緒に過ごした焼肉パーティも本当に楽しかった。初めて日本人と一緒に生活して、様々な文化の違いを知り非常に勉強になりました。この数日間、長いようでも短いようでもなく、本当にいろんな方にお世話になりました。この思い出、この貴重な体験、必ず大切にします。



植田ファミリー

孫が待ち望んだホームステイ

今年我が家に来てくれたのは、中国からの留学生ユウさんでした。緊張され

ているのか、なかなか溶け込めなかったのでとまどいまされているのか、なかなか溶け込めなかったのでとまどいままられてた。それで、日本のアニメに関心があり日本に来られたきうなので、アニメ美術展に一緒に行き、本を読むのも好心だということで図書館で本を借りました。どちらにも熱心でした。また料理は苦手だと言っていましたが、何か一緒に作れないかと、やはり中華料理が好きだということで、餃子をみんなで作り美味しくいただきました。上手に作られ楽しそうでした。今回ホストファミリーを受け入れてられたいと思いました。でもユウウないに話し合うことが少なかったのが心残りです。さらにおと話しかければよかったかなと思いました。でもユウさ、我が家に来てくれてありがとう。機会があればまた来てください。目標に向かって頑張ってください。(植田厚子)

丸尾ファミリー

初めてのホストファミリー

今回初めてのホストをさせてもらいましたが、一週間はあっという間に過ぎていきました。我が家に来てくれたのはベトナム人の女の子20歳のティエンです。とても礼儀正しい女の子で、お手伝いもしてくれるし日本の文化や言葉をたくさん学ぼうといろんな質問をしてくれました。なかなか意思の疎通が図れないこともありましたが、いろんな言い回しで通じあえたときは喜びもありました。ベトナムという国は未知の部分が多かったですが日本と似ているなぁ、とかこんなきれいなところがあるよ、とかいいところもたくさん知ることができました。子供達は初めてったりブロックを一緒にしたり、姫路城のお土産までくれてとても気に入っている様子でした。今回のホストは初めてということもあり、ティエンにくつろいでもらえる家になっていたか分かりませんが私達家族にとっては楽しい夏休みの思い出となりました。(丸尾のり子)

ティエン(ベトナム)

嬉しかった夏休み

今年の夏やすみは本当にうれしかったです。 それは私の初めてホーム



ステイプログラムに参加するので、 すったいでであるので、 ちょいでも親切です。みんなという はとに生活したり、料理をしたしたが 子供たちと遊んだりしな私ににいるが しかっただしていただいます。 ながいます。いただいがはしないがは でざいます。過去一週間、私さんか でざいます。もし機会があったら、 ぜひ兵庫県へもどると思います。

ダーシャ (ベラルーシ)

交流しながら 楽しい思い出を作った

この一週間は本当に楽しかったです。初めて剣道や書道、茶道や生け花を経験できてうれしかったです。行われた行事のおかげで日本の文化を体験できました。またホストファミリーと住みながら、日本人の日常生活をちょっとよく分かるようになりました。

この楽しい一週間は私にとって大事なきおくになったと思います。稲美町のみなさま、 本当にありがとうございます。



長尾ファミリー

ダーシャとの楽しい夏

うちに、ベラルーシから留学生がやってきました。初日はBBQをして、ベラルーシには海がないというので淡路に海水浴にいったり、日本の歴史が好きだというので広島の原爆ドームに行きました。ベラルーシという国を全く知らなかったので、写真を見せてもらいながら国旗や民族衣装、バイソンが生息してることや町の風景など説明をしてもらったり伝統の料理を作ってもらいました。二歳の息子も毎日遊んでもらいました。この一週間家族が増えたみたいでとても楽しい毎日でした。違う国のこともよく知ることができたし次回も機会があれば是非受け入れたいと思いました。(長尾幸奈)

中本ファミリー

ホストファミリーを終えて

今年初めてホストファミリーに応募しました。興味本位で応募したので、英語が喋れるわけでもなく、当日留学生に会うまでワクワクしつつもドキドキしていました。実際に学生の子と会ってみると、どの子もとっても日本語が上手で驚きました!我が家に来ていた子は4月に日本に来たばかりというのに 上手に話す様子に何度も感心しました。会話中のわからない単語はすぐにスマホで調べ(今時ですね!)「この意味ですか?」と聞いてくれ楽しく会話できました。お互いの国の同じ所や違う所を話したり、タイ語を教治される。

調が、(今時ですな!) 「この息味ですが!」と聞いてくれ深しく云語できました。お互いの国の同じ所や違う所を話したり、タイ語を教えてもらったり、(標準語を勉強中なのですが…) 関西弁が好きで「これはどう発音しますか?」と聞かれて、これは関西弁だったんだ!と今さら気づいたり…いろんな意味で異文化交流になりました。子ども達も、お人形で遊んだり将棋をしたり(留学生の子は初めて将棋をするのに、一週間息子は負け続けてしまいました) 姉ができたようで嬉しそうでした。いつもの夏休みでは、経験できない体験をたくさんできた一週間でした。(中本頌子)

ジツ (タイ)

稲美町 最高の一週間

稲美町ホームステイプログラムはとても楽しくて、素敵な経験が出来て、本当に良かったです。皆さんが笑顔で迎えてくださるのはとても感動しました。この一週間の間に色々なイベントを参加して、楽しいだけではなくて、日本の生活や日本語も勉強

できました。私のホストファミリーは中本さんです。とても優しくて、面白い家族です。ホストファミリーと生活したり、旅行したり、子どもさんとゲームをしたりして、楽しかったです。いい思い出できて、私の家族や子供の時を思い出します。大阪へ帰ったら寂りくなります。ホストファミリーにお世話になって、とても感謝しました。あんなすばらしい一週間とは思です。せんでした。一週間は長いと思いましたが、本当に早いですともでいたら、ぜひホストファミリーとも稲美町の皆さんと、機会があったら、ぜひホストファミリーとも和美町の皆さんとあいしたいです。その時、楽しみにしています。この最高の一週間は私のいい経験で、忘れないことです。

池田ファミリー

大切な家族 キョちゃん

今年は中国から、控えめで礼儀正しいキョちゃんが我が家に来てくれました。子供達と楽しく遊んでくれてたくさんお出掛けもして、充実した一週間でした。我が子や英会話教室のジュニア生とは、中国語や英語でのQ&Aやゲーム。そして私の親・妹弟や大人クラスの皆さんとは、会食しながら中国の現状、政治経済について語り合えました。一緒にお料理する時間が楽しくて、キョちゃんお手製の数々の中華料理は凄く美味しくて感激でした。忘れられない素敵な経験をさせていただきありがとうございました。(池田 巴)



丰ョ(中国)

充実な文化交流の旅

今度のふれあい交流をきっかけに、 私は稲美町といういいところに来て、 とてもやさしいホームステイのお母 さんに受け入れていただいて、可愛 い子どもたちと充実で楽しい一週間 をすごしました。また、様々な行事 で日本の伝統文化、学校教育や老人 生活をもっと深く理解することがで きて、本当にいい勉強になりました。

ラン(韓国)

初めてのホームステイ

最初にここに来る電車の中で初めてのホームステイ生活になれるか 心配していたのですが、大歓迎してくださって、早く家での生活になれることが出来ました。いろんなところに連れて行ってくださったの

で面白い体験が出来ました。このホームステイだけではなく日本での生活もまたあと一か月余りで終わりますが、ここでの縁は韓国に戻ってからも繋いでいきたいと思います。今後、日本と韓国のかけはしとして頑張っていきたいと思います。皆さん、一週間本当にありがとうございました。ここでの思い出は一生忘れません。また、世界のどこかで会いましょう!



井上ファミリー

イ・ランと申します

今年は韓国から来たランを受け入れました。年齢が近いこともあり、すぐに仲良くなって、色々な話をしました。私が韓国好きだと話すと、国のことをたくさん教えてくれて、近くの国だけど知らな

いことがたくさんあるんだなととても勉強になりました。ランはJコースということもあり、日本語がとても上手でコミュニケーションもスムーズにでき、何一つ困ったことはありませんでした。でも、運動が苦手と知っていながらたくさん外に連れ出してしまったのですごく疲れさせてしまったかな…と心配していましたが、最後にはすごく楽しかった!と言ってもらうことができて、やっぱり今年もやって良かったなと思いました。今年の九月に国へ帰ってしまうのがすごく残念ですが、日本と韓国は近いので旅行がてら会いに行こうと思います。通訳さん目指してがんばれ、ラン!! (井上依理)

大向ファミリー

Selamat datang, Nadya

今夏はインドネシアからの留学生ナディアを受け入れました。ナディアは物静かな、でも好奇心旺盛な、かわいらしい女の子でした。子供のころに何年も日本で生活した経験があったからか、まるで娘の友人が遊びに来たような感じで、すっと我が家になじんでいました。フリー

タイムはお墓参りに行き、草ひきなど手伝ってくれました。その後、涼を求めて六甲山へドライブしました。美しい夕焼けや神戸の夜景に感動していましたが、ちょっと涼しすぎたのかな…?稲美に帰ってくると「やっぱり暑いほうがいいかも」と言っていたのが面白かったです。インドネシアがどこにあるかぐらいの知識しかなかった私。インドネシアが13000以上の島々からなる世界最大の島国であること、人口は日本よりはるかに多いことなど、いろいろ学ぶことが出来ました。ホストファミリーをすると、行ったことのない国について知ることが出来る、それが醍醐味だなあとつくづく思います。皆さんもぜひ地図を広げてインドネシアを探してみてください。(大向佐都子)



ナデャ(インドネシア)

The precious 8days

この一週間<mark>はとても貴重な思い</mark> 出になりました。子供時代を思い 出したり、新し<mark>い体験</mark>をしたり、

毎日が素晴らしかったです。今回私を受け入れてくださった大向家族には非常に感謝しています。 共に生活しお互いの文化をより分かり合えたと思っています。今回このふれあい交流に参加して、本当に良かったと思っます。

春(ベトナム)

楽しい時間

1週間、あっという間に終わりました。まだ別れたくないです。これは人生で一番楽しい時間だと思います。いなみ町の親切なおばあさん、おじいさん、おかあさんとおとうさんに会えて本当にうれしかったです。日本人の生活を楽しめて、日本の知識をよく身につけました。

1週間は短いですが、人生で忘れない思い出になりました。できれば、稲美町に戻りたいです。 お世話になって、本当にありがとうございました。



船岡ファミリー

楽しかった1週間

今年はベトナムの春ちゃんが来てくれました。ベトナムのあいさつや自こしょうかいを教えてもらったり、ベトナムりょう理の生春まきやあげ春まきをいっしょに作ったことが1番楽しかったです。おれいにお手玉やおりがみ、かるたを教えてあげました。いつかベトナムに行きたいです。ありがとう春ちゃん。

ホストファミリーと留学生の楽しかった8日間

フェ (ベトナム)

1週間の人生いい思い出

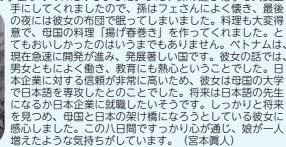
8日から15日まで、あっという間に終わりました。 稲美町のみなさんは誰でも親切でやさしいです。8日 の大歓迎会は初めて受けます。暑くて晴れていたのに 皆さんが笑顔で私たち留学生を歓迎しました。心から 感動しました。それから、毎日いろいろ楽しくて面白 い活動に参加して、たくさん思い出があります。小学

生と習字したり剣道を体験しました。中学 生との夏祭り、大学生なのにまたもう一度 学校の時代に戻りました。高校生と茶道体 験は初めてでした。茶道部の学生はすごい 上手です。老人との活動も忘れられない思 い出。一番好きのはホームステイの家族の 雰囲気のことです。昼間の行事の後、晩ご 飯のため一緒にスーパーに行って、おかあ さんとさまざまな美味しい料理を作ります。 お兄さんが帰ったらみんな食卓を囲んで、 食事します。私はこのプログラムを通じて、 人生忘れない思い出があった。



レ・ティ・フェさんをお迎えして

今年は、ベトナムからの留学生のレ・ティ・フェさんを我が家にお迎えしました。 ホストファミリーとして留学生をお迎えするのは3回目になりますが、女性の留学生 は初めてでしたので少し心配していましたが、彼女は利発で大変明るい人でしたので、 初めてお会いした時から家族は皆彼女が大好きになりました。来てすぐに、彼女は家 族の一員としてよく働いてくれました。朝早く起きて家の周りの植物や庭に水を撒い たり、調理や洗濯を進んで手伝ってくれたりしました。また、孫の遊び相手も大変上





初めての留学生受け入れ

2015年夏、北川家では初めての留学生受け入れを決断しました。妻 にも親にも相談しないまま決めてしまい、母と妻は「ええかげんにし ーよ」と少し怒り気味。母は海外旅行によく行っていたことと、その 恩返しの気持ちもあり、最後は快く協力してくれました。中国からや

ってきたシンハは日本の歴史や文化に極めて 関心の高い娘で、夕食後、両国の歴史認識の 議論が深めれたことはとても有意義でした。 飼い猫のタワシがシンハの足を噛んでしまい、 病院に連れて行くというハプニングもありま した。中国のお母さんがとても心配している のに対し、日本の我々は「だ、大丈夫なんだ けけどな・・」という感覚の違いも国際交流な らではの体験。小さな交流がしいては平和を 作りだすのかなと感じた1週間でした。



シンハ(中国)

充実で楽しかった一週間

私のホストファミリーは北川さんです。この一週間 本当の家族の ように受け入れました。いろいろ体験させてくれて、楽しかったです。 そして、中日関係の話を話し合って、日本人の考え方とか教えてくれ ました。私も中国のことを教えました。中日の色々な違いが発見しま

> した。私たちは小さな力を持っているが、お互いに交流す るのは大事なことだと思います。いろいろ価値ある話だけ ではなく、山登りとか絵手紙の教えとかBBQなどの活動 も面白かったです。大阪大学で留学しているこの一年間に は、日本人と接する機会は授業以外あまりないです。今回 様々な日本人と交流して、短い時間ですけど、日本人の生 活とかわかりました。私の日本語の勉強と日本に対する理 解に役に立つと思います。この一週間の記憶は私の人生の 宝物のように存在しています。最後、皆さんの親切さ、優 しさに感謝の気持ちを込めて、ありがとうございます。

バンク(タイ)

旅行だけじゃないの旅

来る前、「いなみ野の里」に参加す るのはリラックスと日本語の練習のた めでした。でも、楽しみながら、日本 の世界の大発見になりました。

子供たちの夢、大人たちの奏功、全 部は外国人にとって珍しいものです。 この他、直接に日本文化を体験しても らいました。

新しい命の財産をもらって、「来て よかった」と思っています。



西川ファミリー

Dearバンク君

バンちゃん、稲美での1週間はどうでしたか?毎日 行事があって忙しかったかもしれないけど、私たちは バンちゃんに会えてとても幸せでしたよ。一緒に料理 を作ったり、お父さんとカヌーに乗ったり色々なこと をしたね。国際交流協会のおかげで小学生、中学生ま た老人の人たちとふれあえることもできたね。きっと 日本を知ることのできる貴重な経験になったと思いま す。今頃はまた一生懸命勉強に取り組んでいるね。稲 美町や私たちの家族のもとへいつでも帰ってきて下さ い。See you soon. (西川茂美)



①タイの首都バンコクはタイ語ではとういう意味?

1 天使のまち 2 幸せのまち 3 王様のまち

②インドネシアで自己紹介の時にする動作は?

1 握手 2 おじぎ 3 ハグ

③ベラルーシが「青い目のベラルーシ」と言われる訳は?

1 海がきれいだから 2 ベラルーシの人の目が青いから 3 湖が多いから

答えは最終ページ右下にあります。

中谷ファミリー

Sornは、タイ・チェンマイの女子大生!!
10年振りに"いなみの里"ホストファミリーに参加して、我が家にSorn(ソーン)が、やってきた。タイの挨拶「ワイ」でお出迎え。「Sawasdee krab!」一瞬、キョトンとした表情だったが、すぐに、笑顔を見せる。だがしかし、この時、まだ、彼女の「本性」を見抜くことが出来なかった。そして、歓迎 会に移り、その片鱗を見せ始めた。日本語を良く勉強しているのか、よどみなく 喋る。喋る。すごく上手だ!大池祭りにも浴衣を着て参加したが、その喋りは

「絶好調」…イイゾ!日本語を喋りに来ているのだから、マシンガ ン・トークは大歓迎だ!夜も遅く帰宅したが、まったく、疲れを見 せない。滞在3日目あたりから、何やら、家内と二人でゴソゴソと した動きが…。何と、今度は、家内に対して「タイ語の先生」をしているではないか。最終日。まったく、ペースが変わることなく、日本語が口をついて出てきている。この「うるささ」も、もうあと わずか。静かになる。そして、送別セレモニーも終わり、彼女は大 阪へ。Sornのいない、二人の食事が、なんとも、静かすぎて、寂し い。せつかく、「パパママの "七女" になったのに…。もうしばらく、いても良かった。2日後、"七女Sorn"からLineで「パパ、寂しいでしょ!!」のコメントが…。「ウッ…」(中谷直之・友子)

ソーン(タイ)

二件目の家

初日から最後まで満喫してました。すべての行事にさんかしたことが私の一つの大切な思い出になりました。 もう一つの温かい家族もできましたし、漢字の名前も付 けてもらいましたし、それに中学校見学もできました。 本当にそれが初めてで、わくわくしちゃいました。老人 クラブの皆様もやさしくて、いろいろおしえてくれまし た。料理教室もおいしく料理を作らせ

てもらいました。中谷パパとママの家 でも作ってみました。姫路城も帰国す る直前に行けると思っていなかったしすごくうれしかったです。あとみん なとふれあい交流会もすごく楽しかっ たし。中谷パパとママがいろいろお話 ししてくれて、遊びに連れて行ってく れて、すごく勉強になりました。わず か8日間だけど、たくさんいい思い出 が出来て、ありがとうございます。

マオ (中国)

いなみ町に来てよかった

してみました。先生から聞いて、いなみ町 は大阪大学の箕面よりもいなかのとこだそ うです。ですから、毎日農業をするのか、 泊まる家には古いお風呂しかなかったらど うしようかといろいろ考えました。来てか ら、心配が全然なくなった。毎日豊かな行 事を用意してくれて、ホストファミリーも 立派な一戸建てで、いなみ町の人々もやさ しくてここに来てよかったと実感しました。



水田ファミリー

今回我が家に来てくれたのは中国蘇州出身のとっても 可愛い女の子マオちゃん!

アイドル顔負けの容姿、日本人かと思ってしまうよう な流暢な日本語、そして北海道から九州までの名所や観 光地へは、ほとんど行きつくしたと言う。驚きの連続… 毎晩遅くまで彼女から中国の話を聞き、また驚きの連

続…中国はほんとに凄い。 新しい娘に会いに新たな気持ちで、中国に行きたいと

マオちゃん ありがとう~ (水田克美)

大西ファミリー

はじめてのホストファミリー

我が家に来てくれたのは、ロシアの18歳女の子。既に日本語が上 手で、言葉の壁は全く感じませんでした。稲美町企画のイベントを 満喫し、特に姫路城は感動しておりました。日本について好奇心旺 盛で、アニメも大好き!和食も大好き!話が盛り上がりました。家 族のビデオや写真で、日本の文化を紹介したり、子供たちと遊びを 通して、ロシア語や国について教わったりと、楽しい毎日でした。 また、お盆時期だったので、身内が集まりBBQをしたり、たこや きパーティをしたりと、4世代の交流ができ、明石や六甲山、四国 におでかけしたりもしました。濃厚であっという間の1weekでした。 今度は秋祭りに来てくれる予定です。今後も我が家の一員です (*^-^*)家族共々、よい経験をさせていただきました。とてもよかっ たです(*^-^*) (大西裕行・映子)



アンナ(ロシア)

一生の思い出

稲美町での一週間は一生忘れられない思い出になりまし た。小学生からお年寄りまで、 様々な年齢の人と交流し、た くさんのことを学びました。 毎日を本当に楽しく過ごせま した。このプログラムを通し て、日本をより理解できるよ うになったと思います。稲美 町の皆さん、ありがとうござ

ディア(タイ)

いなみ野の始め

いなみ野のホームステイプログラムは私の初めのホームステイプ ログラムです。来る前に、このプログラムは楽しいはずだと思いま

したが、実は期待よりもっと楽しくて印象的です。 ホストの家族も優しくて明るいです。色々な話が 出来ました。プログラムに準備された行事も案外 に良かったと思います。色々なずっとしたかった ことが出来ます。たとえば、剣道、生け花、茶道 と昔のおもちゃ遊びです。私の一番好きな行事は 老人クラブのおもちゃの活動です。ほかの一つの 印象的なことはいろいろな人と話す機会があるこ とです。このプログラムからたくさん経験をもら いましたから絶対に皆とすべてのことを忘れない



小山ファミリー

ディアを受け入れて

今年はタイからの留学生ディアを受け入れました。一緒にバドミ ントンをしたり親戚の家でお好み焼きを焼いたり、そして夜遅くま

でおしゃべりをしたりと、とても充実した一週間をすごすことが出来ました。またタイという国は 名前はよく聞いたことはあっても、文化などは詳 しく知らなかったので勉強する良い機会になりま した。ディアは日本に来て間もないため、我が家 でのホームステイでも戸惑ってしまうことが多々 あったと思いますが、このホームステイプログラ ムで経験したことをこれからの生活に役立ててい ってください。そしていつでも稲美町の我が家に 帰ってきてください。ディアの日本での成功を祈 っています。 (小山律子)